

GENF

DAS
GEMEINDEBLATT

Reformiert

GEMEINDEBLATT DER DEUTSCHSCHWEIZER REFORMIERTEN KIRCHGEMEINDE GENF
RUE JEAN-SÉNEBIER 8 • 1205 GENÈVE • REF-GENF.CH

WIE LEBENDIGES WASSER

NR. 53
JULI-AUGUST
2023



Seit 1904 • Erscheint 10x im Jahr • Richtpreis: CHF 25.–/Jahr

EDITO

WIE LEBENDIGES WASSER

Zunächst: Es ist Sommer, der See ruft zum Bade, und der ökumenische Arbeitskreis hat beschlossen, die Gottesdienste im Juli und August unter das Oberthema „Wasser“ zu stellen.

Zum Zweiten: Im Literaturkreis haben wir das Buch „Mächtig stolz. 40 Jahre Feministische Theologie und Frauen-Kirche-Bewegung in der Schweiz“ gelesen. Dabei kam die Frage auf, was uns heute in und für die Kirche in Bewegung hält, was wir von Kirche erwarten und ersehnen: Lebendiges, nicht abgestandenes Wasser.

Zum Dritten: Das „reflab.ch“ – eine absolut empfehlenswerte Internetseite der reformierten Kirche Zürich – hat einen netten Podcast mit dem Titel GEIST.ZEIT. Wenn Sie Zeit haben, hören Sie doch mal rein. Darin findet sich unter anderem ein Gespräch mit Sabrina Müller und Jasmine Suhner, den Autorinnen des Buches „Transformative Homiletik. Jenseits der Kanzel. (M)achtsam predigen in einer sich verändernden Welt“. Homiletik, das ist die Lehre von der Predigt. Da könnte man also meinen, es ist ein Buch für Pfarrer:innen. Aber hier geht es um das allgemeine Priestertum und um gemeinsame Predigt-Baustellen der Gemeinde. Nicht nur die Pfarrer:innen predigen lassen und nicht nur mit Worten predigen. Alltagserfahrungen



als religiöse Erfahrungen deuten lernen. Weniger von theologischen Konzepten sprechen, sondern von Beziehungen. Den Bezug zur Tradition wahren und zugleich den göttlichen Geist als Kraft wahrnehmen, die das Leben bewegen, verändern, transformieren kann: Leben kommt in Fluss.

Was verbindet nun diese drei Dinge? Zur Drucklegung des Gemeindebotens weiss ich es noch nicht so genau. Einiges wird sicher in den wöchentlichen Gottesdiensten der Ökumenischen Sommerkirche zu spüren sein (siehe S. 4–5) und insbesondere für den Werkstatt-Gottesdienst am 1. August (12 Uhr) sind aus dem Literaturkreis diverse Ideen entstanden.

Also wenn Ihnen dieser Tage etwas einfällt, das sich wie eine Predigtidee anfühlt wie auch immer sich eine Predigtidee anfühlen mag, dann bitte gerne aufschreiben und mir per Mail zusenden, damit wir es am 1. August oder bei anderer Gelegenheit weiterverfolgen können. Gemeinsam Interpretieren ist wie lebendiges Wasser.

*Mit herzlichen Sommergrüssen,
Pfarrerin Katharina Vollmer*



ZWEI JAHRE OFFENE KIRCHE MADELEINE

Chapeau, liebe Equipe der Offenen Kirche!

Dank ökumenischer Zusammenarbeit ist die Kirchentür der Madeleine nun schon seit zwei Jahren fast täglich geöffnet. Viele Menschen konnten die Kirche als Ort für Besinnung und Gebet nutzen, es gab viele gute Begegnungen, spannende Gespräche, es wurde Freud und Leid geteilt und manche Herausforderung gemeistert. Das zweijährige Jubiläum feiern wir am **Samstag, 15. Juli, 12 bis 17 Uhr.**

Parcours „Schatzkiste“ für Gross und Klein. Projektion „Zwei Jahre in Bildern“: um 14 Uhr und um 16 Uhr.



BÜCHERECKE IN DER MADELEINE

Sommerzeit – Lesezeit! Vielleicht haben Sie es schon gesehen, in der Madeleine gibt es in einer der Seitenkapellen eine gut sortierte Auswahl deutsch- und französischsprachiger Bücher. Ausleihe in Selbstbedienung, unbürokratisch und kostenlos.

DEUTSCHSCHWEIZER KIRCHGEMEINDE

GOTTESDIENSTE

Die Gottesdienste im Juli und August feiern wir wieder als Ökumenische Sommerkirche zusammen mit der katholischen Gemeinde St-Boniface und der lutherischen Gemeinde.
Das Thema 2023 heisst: „WASSER“.



SONNTAG, 2. JULI UM 11 UHR
LUTHERKIRCHE
Segensgottesdienst für Gross und Klein
Katrín Hildenbrand, Annika Schmidt
Anschließend Buffet Canadien

SONNTAG, 9. JULI UM 10 UHR
TEMPLE DE LA MADELEINE
**„Schöpft des Dichters reine Hand,
Wasser wird sich ballen.“**
Literaturgottesdienst.
Biblische Gedichte in Goethes
West-östlichem Divan
vorgestellt von Hans-Jürgen Schrader.
Liturgie: Katharina Vollmer

SONNTAG, 16. JULI UM 10 UHR
EGLISE SAINT-BONIFACE
Abbé Lingg

SONNTAG, 23. JULI UM 10 UHR
TEMPLE DE LA MADELEINE
**„Danke nicht mir, sagte
die Wasserleitung“**
Gottesdienst mit Abendmahl.
Arthur Saunier spielt afrikanische
Kompositionen für Orgel.
Pfrn. Katharina Vollmer

SONNTAG, 30. JULI UM 10 UHR
EGLISE SAINT-BONIFACE
Abbé Lingg

DIENSTAG, 1. AUGUST UM 12 UHR
TEMPLE DE LA MADELEINE
„Wie lebendiges Wasser“
Ein Werkstatt-Gottesdienst.
Vorbereitungsteam mit Katharina Vollmer

SONNTAG, 6. AUGUST UM 11 UHR
LUTHERKIRCHE
Simone Sinn

SONNTAG, 13. AUGUST UM 9.30 UHR
LUTHERKIRCHE
Gottesdienst mit Taufe
Christian Ferber

SONNTAG, 20. AUGUST UM 10 UHR
EGLISE SAINT-BONIFACE
Abbé Lingg

SAMSTAG, 26. AUGUST UM 17 UHR
TEMPLE DE LA MADELEINE
Ökumenischer Hauskreis
Mathias Beck, Jutta Hany, Ulrike Teigeler



DEUTSCHSCHWEIZER KIRCHGEMEINDE

WEITERE VERANSTALTUNGEN



ÖKUMENISCHER MITTAGSTISCH

Anmeldung jeweils bei Jutta Hany,
079 656 13 93, jutta.hany@ref-genf.ch

Mittwoch, 12. Juli um 12 Uhr

RESTAURANT DU PARC
DES BASTIONS

Anmeldung bis 10. Juli

Mittwoch, 26. Juli um 12 Uhr

RESTAURANT PLAINE LUNE

Avenue du Mail 14

Anmeldung bis 24. Juli

Mittwoch, 9. August um 12 Uhr

RESTAURANT DU PARC
DES BASTIONS

Anmeldung bis 7. August

Dienstag, 22. August um 12 Uhr

RESTAURANT DU PARC
DES BASTIONS

Anmeldung bis 20. August



ÖKUMENISCHE TAGESAUSFLÜGE

Begleitung und Infos:

Erwin Gerber, 022 349 56 03

Jutta Hany, 079 656 13 93,

jutta.hany@ref-genf.ch

Monique Küng, saint.boniface@bluewin.ch

Freitag, 7. Juli

ANNECY

Rdv 9.35 Uhr, Gare Cornavin, Gleis 1,

Zug nach Annecy Abfahrt 9.47 Uhr

Mittagessen und Rundgang.

Retour: Abfahrt Annecy

16.44 Uhr / 17.44 Uhr.

Freitag, 21. Juli

EVIAN

Rdv 9.35 Uhr, Gare Cornavin, Gleis 4

Zug nach Lausanne Abfahrt 9.42 Uhr

Schiff von Lausanne-Ouchy nach Evian.

Mittagessen und Rundgang.

Rückfahrt (nur Schiff):

Evian Abfahrt 18 Uhr.

Rückfahrt (Schiff und Bahn):

Evian Abfahrt: 16.15 Uhr / 18 Uhr.

Freitag, 4. August

AUBONNE, ARBORETUM

Rdv 9.40 Uhr, Gare Cornavin, Gleis 6

Zug Richtung Vevey, Abfahrt 9.50 Uhr.

Bitte Picknick vorsehen. Im Arboretum gibt

es nur eine Buvette.

Bei Schlechtwetter:

Besichtigung des Musée du Bois.

Rückreise individuell.

Freitag, 18. August

MIT DEM SCHIFF NACH YVOIRE

Rdv 10.30 Uhr,

Débarcadère Genève Mont-Blanc,

Abfahrt 10.45 Uhr.

Mittagessen in Yvoire.

Optional: Wanderung von Yvoire

nach Nernier.

Freitag, 1. September

LAUSANNE

Rdv 10 Uhr, Gare Cornavin, Gleis 6

Zug Richtung Lausanne, Abfahrt 10.10 Uhr.

Besichtigung der Kathedrale,

Mittagessen im Restaurant

„Lac de Sauvabelin“. Je nach Wetterlage:

Spaziergang zum Sauvabelin-Turm oder

Besuch eines Museums.

KIRCHGEMEINDEAUSFLUG NACH VEVEY

Dieses Jahr machen wir zwar keine Gemeindefreizeit, bieten jedoch einen Kirchgemeinde-Ausflug an, und zwar am **MITTWOCH, 6. SEPTEMBER 2023.**

PROGRAMM:

- Abfahrt 8.42 Uhr Genf Cornavin, Zug/ Bus nach Corsier-sur-Vevey
- Chaplinmuseum mit Führung
- Funiculaire zum Mont-Pèlerin
- Mittagessen im Chalet du Mont-Pèlerin
- Fahrt mit dem Lavaux-Panoramic
- Rückfahrt nach Genf, Ankunft ca. 18.30 Uhr



KOSTEN:

- Bitte besorgen Sie selbst Ihr SBB-Billett Hin-Rückfahrt nach 'Mont-Pèlerin' via 'Corsier-sur-Vevey, Chaplin's World'.
- Als Beitrag für Museum, Führung und Lavaux-Panoramic bitte 25 CHF mitbringen bzw. per Twint vor Ort.
- Essen und Getränke auf eigene Kosten.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Beatrice Sassöli, Jutta Hany oder Katharina Vollmer.

Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Tag und Ihre Anmeldung im Sekretariat monique.sieber@protestant.ch oder Anrufbeantworter 022 310 47 29.

Anmeldeschluss: 21. August.



GEDANKEN ZUM ESPACE MADELEINE

Am 15. Juli 2023 feiert der Espace Madeleine seinen zweiten Geburtstag. Grund genug, einen kurzen Rückblick zu wagen. Mit Erstaunen stelle ich fest, wie viel sich im Espace in dieser - doch kurzen - Zeit getan hat: Ausstellungen, Konzerte, Buchbesprechungen, Vortragsreihen und Vorträge. Besinnliche Anlässe und fröhliche Apéros.



Es ist eine Freude festzustellen, was für eine Nachfrage nach einem Ort wie dem Unserigen besteht. Langsam, aber stetig vergrößert sich das Interesse. Manche Organisatoren kommen regelmässig immer wieder, andere geben nur ein Gastspiel, aber alle tragen zur vielfältigen und variantenreichen Programmgestaltung bei.

Auch die wöchentlich stattfindenden Rendez-Vous haben erfreulicherweise ihr Publikum gefunden: mittwochs das ökumenische Mittagsgebet und donnerstags der Treffpunkt der Strickerinnen und Tänzer.

In den Sommermonaten kommen erfahrungsgemäss massenhaft Touristen und Durchreisende in unsere Stadt. Auch in der Madeleine-Kirche machen viele Menschen Halt. Mit Wärme und Freundlichkeit werden die Menschen bei uns empfangen, ob sie nun im Schnellzugtempo durch den Raum eilen, schnell ein/zwei Fotos schiessen und wieder zum nächsten Besichtigungsort auf ihrer Liste eilen, oder ob sie sich Zeit nehmen, um sich genauer umzuschauen und sich gar auf eine Unterhaltung mit unseren Benevoles einlassen. Ganz besonders freuen wir uns natürlich, wenn Genfer und Genferinnen den Weg zu uns finden. Oft hören wir: „Hier war ich noch nie, aber jetzt werde ich wiederkommen!“ Gibt es ein schöneres Kompliment?



Letzen Sommer haben 17 Pilgerskulpturen bei uns Halt gemacht. Das Schöne an Kunstprojekten ist ja, dass sie nicht jedem gefallen müssen. Unsere stummen Besucher hatten eine ganz eigene Wirkung auf das Publikum: Sie forderten zum Nachdenken auf. Grössenteils haben wir positive Rückmeldungen erhalten, auch das Rahmenprogramm war meist gut besucht. Solche Erfahrungen geben uns die nötige Energie und den Mumm für die Durchführung weiterer Projekte.

GEDANKEN ZUM ESPACE MADELEINE

In den kalten Wintermonaten können wir die Eingangstüre zwar nicht offenstehen lassen, die Besucher werden weniger, aber die Begegnungen werden oft intensiver. Die Freiwilligen halten mutig die Stellung, trotz widriger Umstände! Was für ein Team! Unsere Madeleine bietet Schutz zu jeder Jahreszeit. Sie ist und bleibt ein Zufluchtsort, hier kann man seiner Liebsten gedenken, eine Kerze entzünden oder eine kurze Auszeit vom Alltag nehmen.



Die Vorweihnachts- und Weihnachtszeit bringt festliche Musik, Adventskranz, Kerzenschein, Gutzli, Christbäume und Krippe in die Madeleine. Im Dezember 2022 wurde mit grossem Erfolg ein dreitägiger Weihnachtsmarkt durchgeführt. Durch den Raum wehte ein feiner Geruch von Glühwein, Punsch und Soupe de l'Escalade. Die Strick-Ladies führten einen reichbestückten Stand, auch andere Handwerksarbeiten und verschiedene kulinarische Köstlichkeiten wurden an zahlreichen Ständen angeboten. Tänzerische und musikalische Aufführungen rundeten das Programm ab. Auch für 2023 wird der Weihnachtsmarkt wieder organisiert und das ganze Jahr über wird schon eifrig dafür gestrickt, gehäkelt und gebastelt! Sollten Sie noch freie Kapazitäten haben: Rendez-Vous jeden Donnerstag ab 14h in der Madeleine.



Unsere Kaffee-Ecke wird oft etwas kritisch bestaunt. Manche Besucher fragen sich, ob es denn noch immer eine „richtige“ Kirche sei. Wird unser Konzept erklärt, sind die Reaktionen meist sehr positiv und mehr als einmal haben wir gehört: „So etwas wäre auch etwas für unsere Kirchengemeinde“. Auch wenn wir hier im Espace Madeleine das Konzept der Offenen Kirche nicht erfunden haben, so tragen wir doch dazu bei, dass diese schöne Idee in andere Gemeinden und Länder hinausgetragen wird.



Wie vor zwei Jahren gewünscht und erhofft, ist der Espace Madeleine zu einem lebendigen Ort der Begegnung geworden. Doch ohne das ökumenische Freiwilligen-Team gäbe es unsere Offene Kirche nicht. Es sind diese Frauen und Männer, die die Türe zuverlässig offenhalten und die Besucherinnen und Besucher willkommen heissen! Un grand merci à toutes et tous.



Bestimmt kennen Sie unser Gästebuch, das am Eingang aufliegt. Ich kann Ihnen nur empfehlen, darin zu blättern: Oftmals stehen dort ganz rührende Gedanken, eigene Gebete, Bitten und Anliegen; und sehr zu unserer Freude auch Ermutigungen und Dank an unser Team.

Treffe ich Sie am 15. Juli nachmittags im Espace Madeleine zum eingangs erwähnten Geburtstagsfest?

Ich würde mich sehr freuen.

Ihre Silvia Fiorini

ESPACE MADELEINE

juillet - août 2023

TEMPLE OUVERT

De mardi à samedi de 12h à 17h

Lieu de rencontre, de repos et de prière.

Café-bar ouvert.

Ouvert les dimanches, selon la disponibilité des bénévoles.

A VOS MOLLETS !

Rechargez les batteries de vos mobiles en pédalant.

Du 5 juillet au 3 août

Station de recharge au Temple de la Madeleine.



TRICOT-THÉ

les jeudis, de 14h à 16h

avec Jutta Hany.

Point de rencontre pour tricoter, discuter ou simplement s'asseoir un moment et boire un café ou un thé froid.



OFFICE ŒCUMÉNIQUE

La reprise aura lieu le mercredi
6 septembre

DANSES DU MONDE POUR SENIORS

La reprise aura lieu le jeudi
14 septembre

CONCERT D'ALESSIO CORTI (ORGUE)

Mardi 4 juillet, 20h

Une heure de musique en semaine, dans le cadre de notre série « Concerts spirituels ». Entrée libre, collecte.

NOUS FÊTONS LE 2ÈME ANNIVERSAIRE DE L'ESPACE MADELEINE

Samedi 15 juillet de 12 à 17h

Passez nous voir, un programme surprise vous attend.

Chasse au trésor pour petits et grands.

Rétrospective en images à 14h et à 16h.



VERNISSAGE

« GENEVA PARADISO »

Le peintre genevois Cristobal Del Puey expose au Temple de la Madeleine

Vendredi 18 août, dès 17h30

Visite de l'exposition et apéro en présence de l'artiste.



EXPOSITION DE PEINTURES « GENEVA PARADISO »

de Cristobal Del Puey

Du 18 août au 15 septembre au Temple de la Madeleine

CONCERT DE L'ENSEMBLE VOCAL DE TERRE SAINTE

Dimanche 3 septembre, 18h

Musique sacrée française

Direction: Serge Ilg

Entrée libre, collecte.

KALENDER

Informationen unter ref-genf.ch

JULI-AUGUST 2023

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN

Offene Kirche Madeleine | Temple ouvert

DIENSTAG BIS SAMSTAG, 12 BIS 17 UHR

Aktuelles Programm: www.espace-madeleine.ch

TEMPLE DE LA MADELEINE

AGORA

DIENSTAGS 14 BIS 17 UHR

Permanence de l'Aumônerie genevoise œcuménique auprès des requérants d'asile

TEMPLE DE LA MADELEINE

Treffpunkt „Tricot-Thé“

DONNERSTAGS 14 BIS 16 UHR

mit Jutta Hany

TEMPLE DE LA MADELEINE

Office œcuménique du mercredi

SOMMERPAUSE

Kreistänze für Seniorinnen und Senioren

SOMMERPAUSE

KIRCHENCHOR | CHŒUR DE LA MADELEINE

SOMMERPAUSE

SOMMERFERIEN SEKRETARIAT

Das Gemeindegemeinschaftssekretariat ist vom 3. Juli bis 18. August geschlossen. Der Anrufbeantworter wird jedoch regelmässig abgehört. Im Trauerfall wenden Sie sich bitte an das Beerdigungsinstitut Ihrer Wahl, um den Kontakt mit der diensthabenden Pfarrperson herzustellen.

MONATSKALENDER

SONNTAG, 2. JULI, 11 UHR

GOTTESDIENST

LUTHERKIRCHE **S. 4**

DIENSTAG, 4. JULI, 20 UHR

Orgelkonzert Alessio Corti

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 12**

FREITAG, 7. JULI, 9.35 UHR

Ausflug nach Annecy

GARE CORNAVIN **S. 7**

SONNTAG, 9. JULI, 10 UHR

Literaturgottesdienst

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 4**

MITTWOCH, 12. JULI, 12 UHR

Mittagstisch

RESTAURANT PARC DES BASTIONS **S. 6**

SAMSTAG, 15. JULI, 12 bis 17 UHR

Jubiläum „Zwei Jahre Offene Kirche“

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 13**

SONNTAG, 16. JULI, 10 UHR

Gottesdienst

EGLISE SAINT-BONIFACE **S. 4**

FREITAG, 21. JULI, 9.35 UHR

Ausflug nach Evian

GARE CORNAVIN **S. 7**

SONNTAG, 23. JULI, 10 UHR

Gottesdienst mit Abendmahl

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 4**

MONATSKALENDER

MITTWOCH, 26. JULI, 12 UHR

Mittagstisch

RESTAURANT „LA PLAINE LUNE“ **S. 6**

SONNTAG, 30. JULI, 10 UHR

Gottesdienst

EGLISE SAINT-BONIFACE **S. 5**

DIENSTAG, 1. AUGUST, 12 UHR

Werkstatt-Gottesdienst

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 5**

FREITAG, 4. AUGUST, 9.40 UHR

Ausflug nach Aubonne, Arboretum

GARE CORNAVIN **S. 7**

SONNTAG, 6. AUGUST, 11 UHR

Gottesdienst

LUTHERKIRCHE **S. 5**

MITTWOCH, 9. AUGUST, 12 UHR

Mittagstisch

RESTAURANT PARC DES BASTIONS **S. 6**

SONNTAG, 13. AUGUST, 9.30 UHR

Gottesdienst mit Taufe

LUTHERKIRCHE **S. 5**

FREITAG, 18. AUGUST, 10.30 UHR

Ausflug nach Yvoire

DÉBARCADÈRE GENÈVE MONT-BLANC **S. 7**

FREITAG, 18. AUGUST, 17.30 UHR

Vernissage „Geneva Paradiso“

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 13**

18. AUGUST BIS 15. SEPTEMBER

„Geneva Paradiso“ Exposition de peintures

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 13**

SONNTAG, 20. AUGUST, 10 UHR

Gottesdienst

EGLISE SAINT-BONIFACE **S. 5**

DIENSTAG, 22. AUGUST, 12 UHR

Mittagstisch

RESTAURANT PARC DES BASTIONS **S. 6**

SAMSTAG, 26. AUGUST, 17 UHR

Gottesdienst

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 5**

FREITAG, 1. SEPTEMBER, 10 UHR

Ausflug nach Lausanne

GARE CORNAVIN **S. 7**

SONNTAG, 3. SEPTEMBER, 18 UHR

Konzert Ensemble Vocal Terre Sainte

TEMPLE DE LA MADELEINE **S. 13**

MITTWOCH, 6. SEPTEMBER, 8.42 UHR

Kirchgemeindeausflug nach Vevey

GARE CORNAVIN **S. 8**

TEMPLE DE LA MADELEINE

Rue de la Madeleine 15 – 1204 Genève
Dienstag bis Samstag 12-17 Uhr

GEMEINDEHAUS

Rue Jean-Sénébier 8 – 1205 Genève

Pfarramt

Katharina Vollmer
Termine nach Absprache
T 022 310 47 29
katharina.vollmer@protestant.ch

Besuchsdienst

Jutta Hany-Lussi
T 079 656 13 93
jutta.hany@ref-genf.ch

Kirchgemeinderat

Präsidentin: Beatrix Sassòli
T 022 793 24 56
beasass@bluewin.ch

Sekretariat • Gemeindehaus

Monique Sieber
Rue Jean-Sénébier 8 • 1205 Genève
Mo, Mi, Fr, 9 - 12 Uhr
T 022 310 47 29
monique.sieber@protestant.ch

Kirchenchor

Leitung: Stanislava Nankova
nankova.stani@gmail.com
T 022 321 53 26

Espace Madeleine**Coordinatrice**

Silvia Fiorini
silvia.fiorini@ref-genf.ch
T 079 210 75 60



WIR BEGLEITEN DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE IM KANTON GENÈVE

Konto der Gemeinde

PostFinance
CH80 0900 0000 1200 1001 6



Code e-finance



Eglise
protestante
de Genève

GENÈVE *Reformiert*